

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

HU 2

ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK / MŰSZAKI ADATOK

TELEPÍTÉS / INDÍTÁS RENDES

KARBANTARTÁS KÜLÖNLEGES

BEAVATKOZÁSOK

USER MANUAL

EN 13

GENERAL NOTES / TECHNICAL DATA

INSTALLATION / STARTING

ORDINARY MAINTENANCE

EXTRAORDINARY INTERVENTIONS

IVÓVÍZKEZELŐ BERENDEZÉS

A.D.M. 174/04 SZABVÁNY SZERINT KÉSZÜLT

Figyelem: a berendezés rendszeres időközönként karbantartást igényel az ivóvízzel kapcsolatos követelményeknek való megfelelés, valamint a teljesítményjavulás biztosítása érdekében.

DRINKING WATER TREATMENT EQUIPMENT

MADE IN ACCORDANCE WITH D.M. 174/04

Attention: this equipment needs regular periodic maintenance in order to ensure the drinking water requirements and the performance improvement.

TARTALOM

BEVEZETÉS 14. oldal

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK 14. oldal

MŰSZAKI ADATOK 15. oldal

- Szűrők 15. oldal
- Mikroszűrési technikák 16. oldal
- Mikroszűrő 17. oldal
- Telepítés 18. oldal
- Telepítési folyamat 18. oldal
- Műszaki rajz 19. oldal
- Lehetséges hibák 20. oldal
- Mérések 21. oldal

KARBANTARTÁS 22. oldal

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT 23. oldal



FIGYELEM

Olvassa el figyelmesen a kézikönyvet, és tartsa be a benne szereplő utasításokat.

Ha nem tartja be az utasításokat, a jótállás érvényét veszti.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a biztosított készlet szerves részét képező kézikönyv utasításainak és figyelmeztetéseinek be nem tartásából eredő, személyeket vagy tárgyakat érő sérülésekért.

MIKROSZŰRÉS

A mikroszűrés olyan szűrési eljárás, amely minden, a folyadékokban rendszerint megtalálható, 0,5 mikronnál (innen ered a „mikroszűrés” név) nagyobb átmérőjű részecskét eltávolít.

A mikroszűrés 0,5 mikron pórusátmérőjű szűrőkön keresztül történik, amely a vízben található minden szilárd részecskét és lebegő maradványt megakadályoz az áthaladásban (homokot, törmeléket, rozsdát, algát és különféle üledékeket), de nem szűri ki a szervezet számára létfontosságú ásványi anyagokat: a magnéziumot, a kalciumot, a nátriumot és a káliumot.

Az ivóvíz-mikroszűrés képes arra, hogy csak a potenciálisan káros elemeket távolítsa el, de a víz kémiai összetételét érintetlenül hagyja.

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy megvásárolja új vízmikroszűrési rendszerünket. Biztosak vagyunk benne, hogy meg fog felelni igényeinek, és éveken keresztül jó szolgálatot és egészséges, szennyeződésmentes és kristálytiszta vizet fog Önnek nyújtani.

Javasoljuk, hogy olvassa el alaposan e kézikönyvet, hogy többet tudjon meg eszközéről.

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

A rendszer csak a tervezett célra, azaz az ivóvíz tisztítására használható. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskókat, habosított polisztirolt stb.) gyermekektől távol kell tartani, mert potenciális veszélyt jelentenek.

Ezen anyagokat szakembernek kell eredeti helyükről eltávolítania.

Telepítés során ellenőrizze, hogy a víznyomás 2 és 5 bar között van-e. Ha ennél magasabb a nyomás, nyomáscsökkentőt kell beszerelni. A rendszert szaktechnikusnak kell telepítenie, a 46/90 olaszországi törvénynek megfelelően.

A tisztításhoz ne használjon korrozív anyagokat, savakat, súroló szivacsot vagy drótkéfé.

Ne mossa közvetlen vagy nagynyomású vízsugárral.

A képzetlen személyek által végzett javítási és karbantartási munkák okozta, személyeket vagy tárgyakat érő sérülésekért a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.

A berendezés kézikönyv által nem tárgyal tartozékain és eszközein – különösen, ha ezek az eredeti működést bármilyen módon megváltoztathatják – végzett bármilyen módosításból vagy telepítésből eredő, személyeket vagy tárgyakat érő lehetséges sérülésekért a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.

A rendszer részegységei a törvény által előírt tanúsítványokkal rendelkeznek, ezért minden fogyóeszközt (szűrőket, csöveket, illesztékeket stb.) azonos műszaki adatokkal és tanúsítványokkal rendelkező pótalkatrészekkel kell kicserélni.

Szerkezeti módosítások esetén, vagy ha a részegységek nem a gyártó által kifejezetten engedélyezett alkatrészekkel lettek kicserélve, a gyártó semmilyen felelősséget, sem jótállást nem vállal.

MŰSZAKI ADATOK (a megvásárolt rendszertől függően)

Méretek: 90x400x320 mm

Súly: 6 kg

Vízbemenet: 8 mm

Vízkiemenet: 8 mm

Hőmérséklet: 3 °C – 30 °C

Áramlási sebesség: 300 l/óra kiáramlás

Szűrés: 0,5 mikron

Digitális literszámláló: 2 db 1,5 V-os AAA elemmel, szűrőfogyasztási riasztás figyelmeztető fénnel és hanggal.

Mechanikus kiáradás elleni rendszer: 1/4" csatlakozások, 100 psi/6,89 bar maximális üzemi nyomás

SZŰRŐK

Mikroszűrés: 0,5 mikron szűrés fokozatot garantál, csökkenti a lebegő mikrorészecskék és a klór mennyiségét.

Hármas hatású szűrőrendszerként működik: ez magában foglalja a széntömbök által végzett, 0,5 mikron szűrés fokozatú mechanikus szűrést (1) és vegyianyag-felszívást (2), amelyek egyaránt garantálják a lebegő mikrorészecskék és a klór mennyiségének csökkentését, valamint a bakteriosztatikus hatást (3), ami azt jelenti, hogy az ezüst sóval átitatott széntömbök megakadályozzák a baktériumok terjedését a szűrőben.

Megjegyzés: a műszaki adatokért és az elhelyezését lásd a nyitó/záró panelen lévő eszköz belsejében lévő címkét.

MIKROSZŰRÉS

A 0,50 és 0,20 mikron közötti szűrés, azaz mikroszűrés **nagyon vékony polietilén membránokkal** történik.

ELŐNYÖK

- 1 Kiváló mechanikus szűrési kapacitás, nagyon hatékony szennyeződések ellen
- 2 Nagyobb szűrési pontosság és hatékonyság az alap szűréshez képest
- 3 Nagyobb szűrési felület, amely megfelelő vízáramlást és a szélesebb alkalmazási kört garantál

MIKROSZŰRŐ

A mikroszűrők 0,5 mikron szűrési fokozatot garantálnak.

Azzal, hogy csökkentik a lebegő mikrorészecskék és a klór mennyiségét a vízben, jelentősen javítják a kezelt víz minőségét, ami íz és szag szempontjából nagy előnyökkel jár.

Képesek kezelni az **alacsony nyomáseséseket**, a **magas áramlási mértékeket** és hosszú élettartamot biztosítanak.

Az AH-elvnek, azaz a széntömb ezüst sóval való átitatásának, jelentős bakteriosztatikus hatása van, ami megakadályozza a baktériumok terjedését a szűrőben.

FUNKCIÓK

- **Nem** igényel elektromos áramot
- Eldobható **szűrő**
- **Könnyű** telepítés és csere
- **Vízszintes** és **függőleges** telepítés
- **Jobb** íz
- **Kevesebb** klór
- **Bakteriosztatikus**
- **Kevesebb** lebegő részecske
- Tökéletes **mosogatók alá való beszereléshez**
- **Technológia:** Széntömb
- Szűrési fokozat: **0,5 µm**
- **Élettartam:** 15 000 l
- **Áramlási sebesség:** (lásd az áramlási táblázatot)
- **Hőmérséklet:** 3–30 °C (36–92 °F)
- **Nyomás:** 1–7 bar (15–100 psi), ütés nélkül
- **Aktiválás:** javasoljuk, hogy körülbelül 5 percig folyassa át vizet maximális nyomáson és a legmagasabb áramlási sebességen a szűrőn, hogy kitisztítsa a patronban lévő levegőt
- **Patroncsere:** javasoljuk, hogy évente és/vagy 6 havonta cserélje az eszközt, élettartama végén, vagy amikor eltömődött

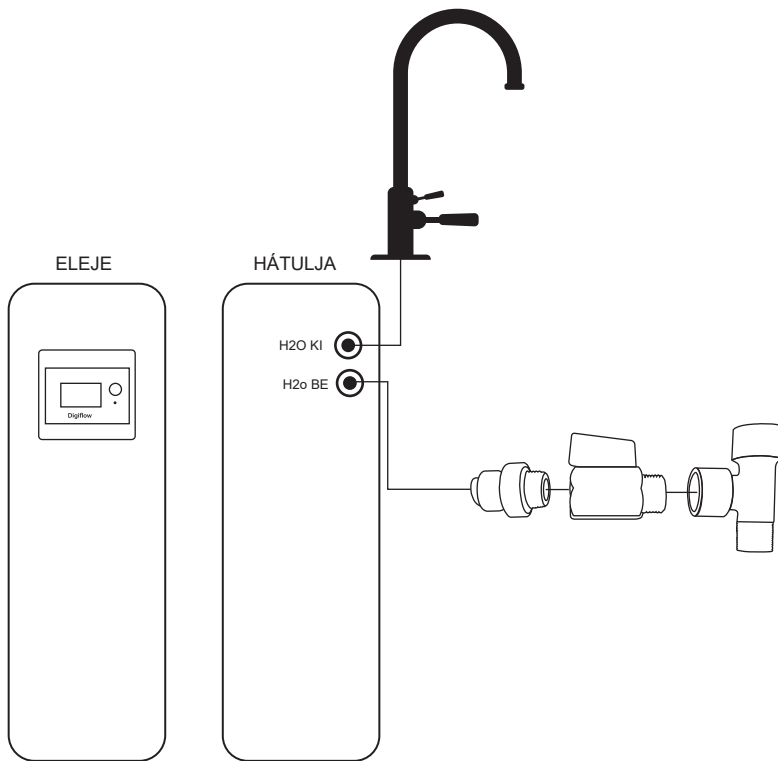
TELEPÍTÉS

A rendszerhez mellékelve van egy telepítési készlet, amely a következőket tartalmazza:

- 1 db Elleci váz.
- 1 db Digiflow 8000T LCD literszámláló literidő-figyelővel.
- 1 db egyfejes elem 8 mm-es tartozékokhoz.
- 1 db Elleci Ag kis méretű, 0,5 mikronos mikroszűrő.
- 1 db 1/4" mechanikus kiáradás elleni szelep
- 2M válaszfalilleszték műanyag gyűrűs anyával 8 mm-es Ø csövekhez.
- 2M könyökcső csappal, cső Ø – csap Ø 8 mm x 8 mm
- 3M egyenes végű csatlakozó, cső Ø – BSPT kúpos menet 8 mm x 3/8".
- 1 db M.F Mini golyósszelep fekete fogantyúval 3/8" x 3/8".
- 1 db króm T-csatlakozó F.F.F. 3/8".
- 1 db teflonszalagtekercs 12 mm x 12 m x 0,1. 4,5M DMfit fekete 8 mm cső 200 m. 4M önzáró magas anya M4 A2 rozsdamentes acél.
- 2 db metrikus mérőkupak, 8 mm cső Ø.
- 1 db 60 mikronos nyomózárás műanyag tasak – 15x18.
- 1 db hétköznapi lyukacsos doboz (160x510x390).

A TELEPÍTÉS FOLYAMATA

1. Csatlakoztassa a T-csatlakozót a bemenetnél lévő fő H₂O-csőbe
2. Csatlakoztassa a mini golyósszelepet a T-csatlakozóhoz
****Ha közvetlen H₂O-bemenettel rendelkezik, csak a mellékelt mini golyósszelepet kell csatlakoztatnia****
3. Csatlakoztassa a 8 mm x 3/8" csatlakozót a mini golyósszelephez (javasoljuk, hogy rakjon rá egy kis teflonszalagot).
4. Csatlakoztassa a 8 mm csövet a H₂O IN bemenethez a rendszer hátulján, a gyorscsatlakozó bemeneténél.
5. Csatlakoztassa a H₂O-kimeneti csövet a rendszer hátulja és a keverő között.
6. A Digiflow 8000T literszámláló beállításához tartsa nyomva 4–5 másodpercig a DISPLAY gombot. Majd nyomja meg a RESET gombot, és engedje el mindkettőt.
A literszámláló szűrőkapacitás-rögzítő módba fog állni; nyomja meg a DISPLAY gombot a filterkapacitás kiválasztásához, a következő sorrendben: W0-200-300....9800-19900-KI.
A DISPLAY gomb nyomva tartásával felgyorsíthatja a sorozatot. Miután kiválasztotta a megfelelő kapacitást, a RESET gomb megnyomásával mentse el a beállítást.
A DISPLAY gomb megnyomásával válassza ki, hogy hány nap után adjon a literszámláló hangjelzést; a sorrend: 30-60-90-120-KI.
Ha 10 másodpercig semmilyen más bevitel nem történik, a beállítási mód befejeződik, és visszatér az eredeti állapotra.
A literszámláló automatikusan bekapcsol, amikor a víz átfolyik, és a vízfolyás leállása után 10 másodperccel automatikusan kikapcsol.
Nyomja meg a DISPLAY gombot az átfolyt vízmennyiség megjelenítéséhez, vagy nyomja meg újra a DISPLAY gombot a hátralévő szűrőkapacitás megjelenítéséhez.



BELSŐ RÉSZ



LEHETSÉGES HIBÁK

1. Ha a kiáradás elleni szelep eltömődött, önállóan kell elhárítania az eltömődést.
- Először is zárja el a vizet a bemenetnél, és vezesse át az összes vizet a rendszeren a keverőtől, amíg az egész rendszer ki nem ürül.

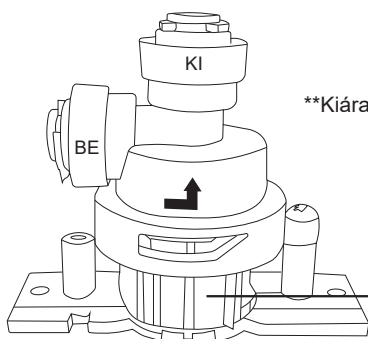
A következő lépésben lazítsa meg a bal oldali csavart, majd csavarozza le a felső fedelet, és vegye ki a szivacsot, és cserélje ki egy újra (anélkül, hogy benedvesítené); a fedél alatt van egy piros gyűrű, amely ha rosszul áll, nem engedi kifolyni a vizet. Ez egy rugóval van rögzítve, így le kell nyomnia, amíg egy szintbe nem kerül.

Végül zárjon mindent vissza, és nyissa meg újra a vizet.

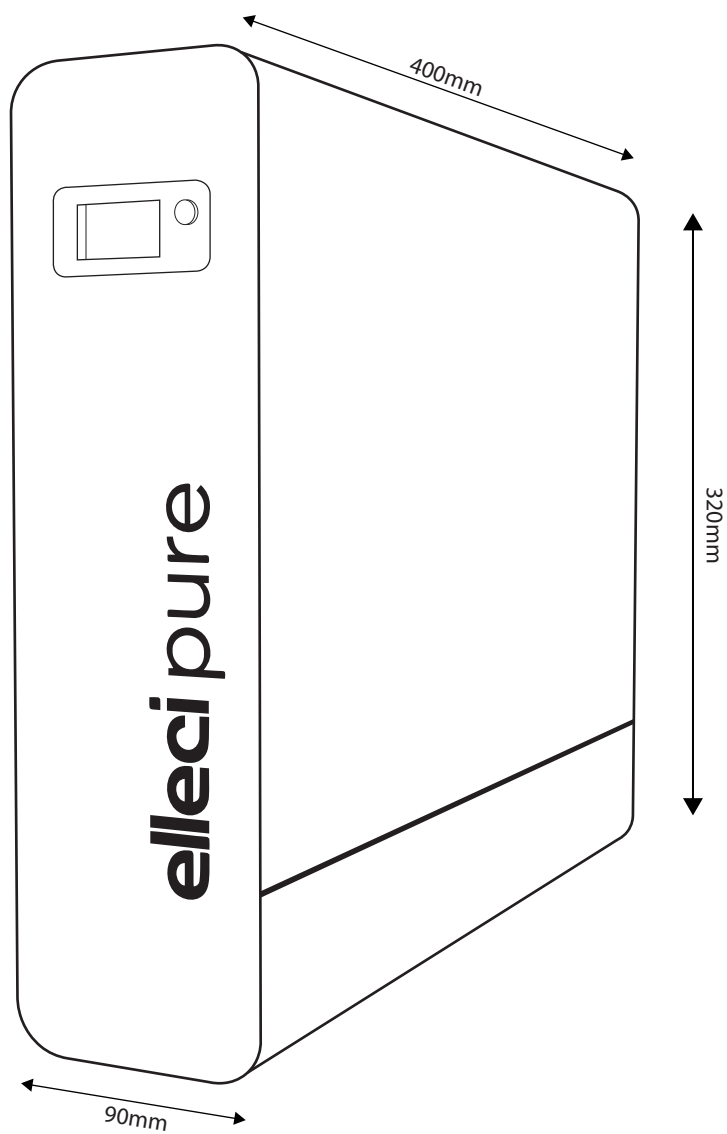
- **Digiflow literszámláló kapacitásvég-jelzővel:** amikor a szűrő eléri a kapacitása végét, a literszámláló jelzi a felhasználó számára, hogy cserélje ki a patronokat.
- Nyomja meg a RESET gombot a riasztás kikapcsolásához, és állítsa vissza a szűrő kapacitását.

Kifogyó elemet jelző riasztás: amikor az elem töltöttségi szintje alacsonyabb a normál működési szintjénél, két sípolás jelzi, hogy ki kell cserélni az elemeket; abban az esetben, ha az elemek lemerülnek, vagy eltávolításra kerülnek, minden információ el lesz mentve.

A literszámláló újraindításához tartsa nyomva 8 másodpercig a RESET gombot.



****Kiáradás elleni szelep. A belső szivacsot ki kell cserélni.**

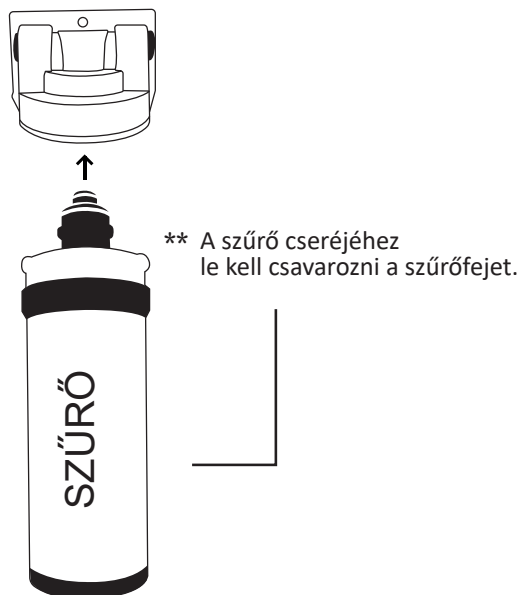


KARBANTARTÁS

A mikroszűrőket minden 15 000 LITER után vagy 12 HAVONTA ki kell cserélni.

A RENDSZER FERTŐTLENÍTÉSE

Javasoljuk a hidraulikus kör rendszeres fertőtlenítését, valamint a szűrő cseréjekor minden esetben. A gép fertőtlenítéséhez használhat a különféle szervizközpontokban elérhető fertőtlenítő oldatokat. Tartsa be az adagolásra vonatkozó utasításokat.



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Jelen felhasználói és karbantartási kézikönyvben ismertetett rendszer megfelel az uniós irányelveknek, valamint azok legfrissebb módosításainak és az azokat átültető, vonatkozó olasz jogszabályoknak: 73/23/EGK, 89/336/EGK, 92/31/EGK, 93/68/EGK, emellett a következő harmonizált szabványokat is követi:

- **EN 60335-1** Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek biztonsága
- **EN 55014-1 2** Elektromágneses összeférhetőség.

A rendszer élelmiszerrel érintkező részei megfelelnek a következőknek:

- A 2007. 03. 30-i 2007/19/EK irányelv és a 2004. 10. 27-i 1935/04/EK rendelet
- Az ivóvízzel érintkező anyagok értékesítéséről szóló, 2008. 09. 24-i, 174. sz. olasz miniszteri rendelet

A 31/2001. olasz törvényerejű rendelet és annak módosításai alapján vízkezelésre alkalmas.

Semmilyen más használatra nem felel meg, kivéve, ha azt műszaki szolgálatunk írásban jóváhagyta.

A CE-jelölés a termék sértetlensége, valamint a telepítési, használati és karbantartási kézikönyvben jelzett összeszerelési feltételek betartása esetén érvényes.

Bármilyen nem engedélyezett módosítás érvényteleníti a CE-jelölést.

CONTENTS

INTRODUCTION page 14

GENERAL WARNINGS page 14

TECHNICAL SPECIFICATIONS page 15

- Filters page 15
- Microfiltration techniques page 16
- Microfiltration filter page 17
- Installation page 18
- Installation procedure page 18
- Technical drawing page 19
- Potential faults page 20
- Measurements page 21

MAINTENANCE page 22

DECLARATION OF CONFORMITY page 23



ATTENTION

Please read this manual carefully and follow the instructions inside.

If you do not follow the instructions, the warranty shall be void.

The manufacturer does not accept any liability for damage to people or property resulting from not following the instructions and warnings in this manual, which is an integral part of the supplied kit.

MICROFILTRATION

Microfiltration is a filtration process that removes all the particles normally found in a liquid with a diameter over 0.5 microns (hence the name “microfiltration”).

Microfiltration takes place through filters, with a pore diameter of 0.5 microns, which stop all solid particles and any type of suspended residue found in water from passing through (sand, debris, rust, algae and various sediments), but without removing the essential minerals for our body: magnesium, calcium, sodium and potassium.

Drinking water microfiltration is capable of only catching any potentially harmful elements, leaving the chemical composition of the drinking water intact.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing your new water microfiltration system. We are sure that it will meet your needs, guaranteeing years of service and healthy, pure, crystal-clear water. We recommend carefully reading this booklet to learn more about your device.

GENERAL WARNINGS

This system must only be used for its intended purpose, i.e. only for treating drinking water.

The packaging materials (plastic bags, expanded polystyrene, etc) must not be left within reach of children as they are a potential hazard.

These materials must be removed from their original place by a specialist.

During installation, please check that the water pressure is between 2 and 5 bar. If the pressure is higher, you will need to install a pressure reducer. This system must be installed by specialist technicians, pursuant to Italian law 46/90.

Do not use corrosive products, acids, scourers or steel brushes to clean it.

Do not wash it with direct or high-pressure water jets.

The manufacturer does not accept any liability for potential damage to people or property due to repair or maintenance carried out by unqualified staff.

The manufacturer does not accept any liability for potential damage to people or property resulting from modifications or the installation of any type of accessories or devices on the equipment not expressly covered in this manual, particularly if they could change its original operation in any way.

The system's components are covered by certifications required by law, so any consumables (filters, pipes, fittings, etc) in particular must be replaced with spare parts that have the same technical specifications and certifications.

The manufacturer does not accept any liability, including for the warranty, if structural modifications are made or components are replaced with other parts not expressly authorised by the manufacturer.

TECHNICAL SPECIFICATIONS (depending on the system purchased)

Dimensions: 90x400x320mm

Weight: 6kg

Water inlet: 8mm

Water outlet: 8mm

Temperature: 3°C to 30°C

Flow rate: 300 l/h outflow

Filtration: 0.5 microns

Digital litre-counter: with 2 x 1.5V AAA batteries included, filter consumption alarm with warning light and sound.

Mechanical anti-flood system: 1/4" connections, max operating pressure of 100 psi/6.89 bar

FILTERS

Microfiltration: this guarantees a degree of filtration of 0.5 microns, reducing any suspended microparticles and chlorine.

It works as a triple-action filtering system: this includes mechanical filtration (1) and chemical absorption (2) carried out by the Carbon Block with a degree of filtration of 0.5 microns, both of which guarantee the reduction of any suspended microparticles and chlorine; as well as a bacteriostatic action (3), i.e. the silver salts impregnated into the Carbon Block prevent the spread of bacteria inside the filter.

Note: for the technical specifications and positioning, please refer to the label inside the device located on the open/close panel.

MICROFILTRATION

Defined as any filtration from 0.50 to 0.20 microns, microfiltration is done using **very thin polyethylene membranes**.

ADVANTAGES

- 1 Excellent mechanical filtration capacity, highly effective against impurities
- 2 Greater filtration accuracy and efficiency compared with basic filtration
- 3 Large filtration surface to guarantee a suitable water flow for a wide range of applications

MICROFILTRATION FILTER

Microfiltration filters guarantee a degree of filtration of 0.5 microns.

By reducing any suspended microparticles and chlorine, they significantly improve the treated water quality with considerable benefits in terms of taste and smell.

They can handle **low pressure drops, high flow rates** and long service lives.

The AH principle, i.e. silver salts being impregnated into the Carbon Block, has an important bacteriostatic effect, preventing the spread of bacteria inside the filter.

FUNCTIONS

- **No** electricity required
- Disposable **filter**
- **Easy** installation and replacement
- **Horizontal** and **vertical** installation
- **Improved** taste
- **Less** chlorine
- **Bacteriostatic**
- **Fewer** suspended particles
- Perfect for **installation under sinks**
- **Technology:** Carbon Block
- Degree of filtration: **0.5 µm**
- **Service life:** 15,000 l
- **Flow rate:** (see flow table)
- **Temperature:** 3-30°C (36-92°F)
- **Pressure:** 1-7 bar (15-100 psi), non-shock
- **Activation:** we recommend letting water run through the filter at maximum pressure and with the highest flow rate for about 5 minutes in order to purge the air inside the cartridge
- **Changing cartridges:** we recommend changing the device every year and/or every 6 months when its service life ends or when it is blocked up

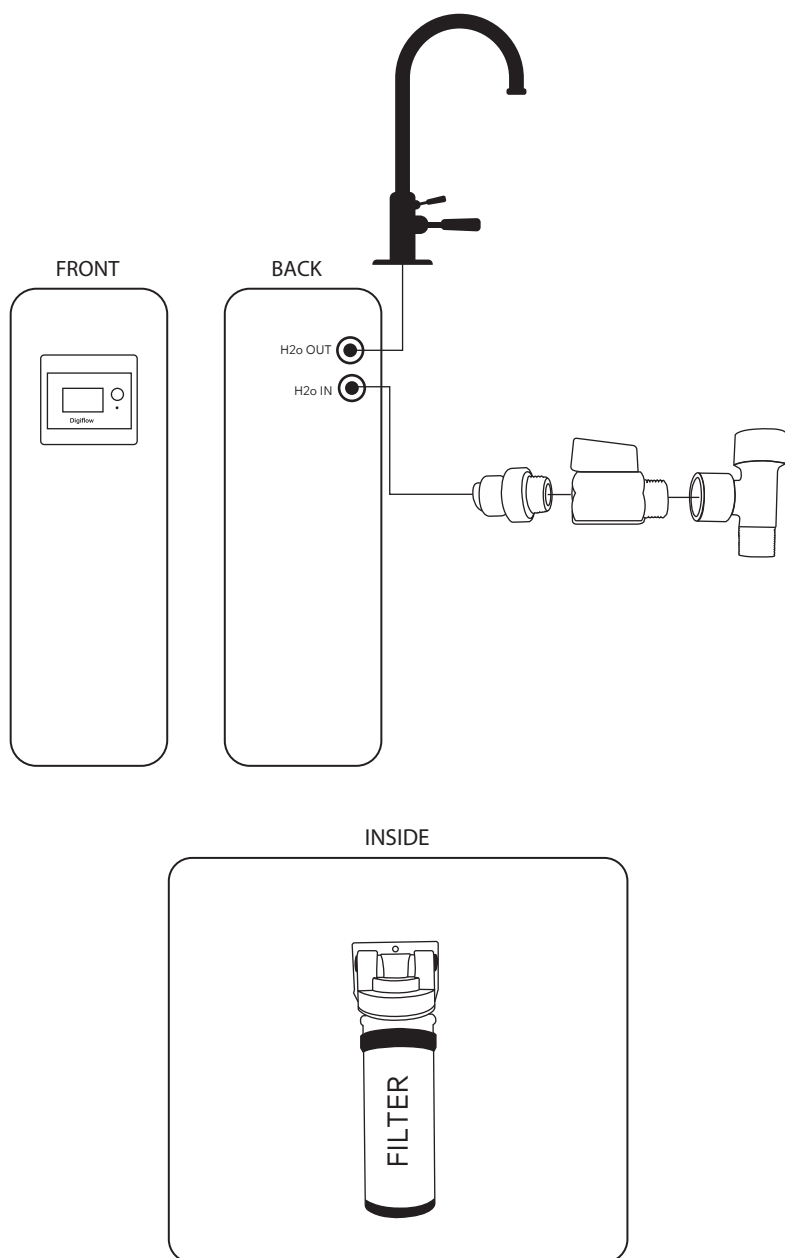
INSTALLATION

This system comes with an installation kit including:

- 1x Elleci Chassis.
- 1x Digiflow 8000T LCD Litre-Counter with Litre Time Monitoring.
- 1x Single Head for 8mm Attachments.
- 1x Elleci Ag Small 0.5 Micron Microfiltration Filter.
- 1x 1/4" Mechanical Anti-Flood Valve.
- 2M Bulkhead Fitting with Plastic Ring Nut for 8mm Ø Pipes.
- 2M Elbow Pipe with Tang, Pipe Ø - Tang Ø 8mm x 8mm.
- 3M Straight End Connector, Pipe Ø - BSPT Tapered Thread 8mm x 3/8".
- 1x M.F Mini Ball Valve with Black Handle 3/8" x 3/8".
- 1x Chrome Tee Connector F.F.F. 3/8".
- 1x Roll of Teflon Tape 12mm x 12m x 0.1. 4.5M DMfit Black 8mm Pipe 200m. 4M Self-Locking High Nut M4 A2 Stainless Steel.
- 2x Metric Measurement Cap, 8mm Pipe Ø.
- 1x 60 Micron Press-Lock Plastic Bag - 15x18.
- 1x Regular Slotted Box (160x510x390).

INSTALLATION PROCEDURE

1. Attach the tee connector to the main H2O pipe at the inlet
2. Attach the mini ball valve to the tee connector
****If you have a direct H2O inlet, you only need to connect the mini ball valve provided****
3. Attach the 8mm x 3/8" connector to the mini ball valve (we recommend putting some Teflon tape on).
4. Attach the 8mm pipe at the H2O IN entrance on the back of the system at the inlet of the quick coupling connector.
5. Attach the H2O outlet pipe from the back of the system to the mixer.
6. To set the Digiflow 8000T Litre-Counter, press and hold the DISPLAY for 4-5 seconds. Then press RESET and release both buttons.
 The litre-counter will go into filter capacity recording mode; press DISPLAY to choose the filter capacity, the sequence is 100-200-300....9800-19900-OFF.
 By pressing and holding DISPLAY, you can speed up the sequence. Once you have chosen the correct capacity, press RESET to save the setting.
 Press DISPLAY to select after how many days the litre-counter will sound an alarm; the sequence is 30-60-90-120...-OFF.
 The settings mode will finish and return to its original status if no other inputs are entered for 10 seconds.
 The litre-counter will switch on automatically when water passes through and it will switch off automatically after 10 seconds if the water stops.
 Press DISPLAY to show the volume of water passed through or press DISPLAY again to show the filter's remaining capacity.



POTENTIAL FAULTS

1. If the anti-flood valve is blocked, you will need to unblock the valve yourself.
- First of all, shut off the water at the inlet and feed through all the water from the mixer until the entire system is empty.

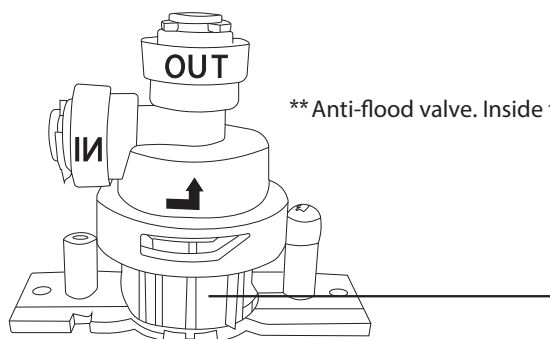
The next step is to unfasten the screw on the left, then unscrew the top cover removing the sponge inside and replace it with a new one (without making it wet); there is a red ring under the cover which stops water coming out if not in the right position, it is fitted with a spring so you will need to pull it down until it is flush.

Lastly, close everything back up and turn the water on again.

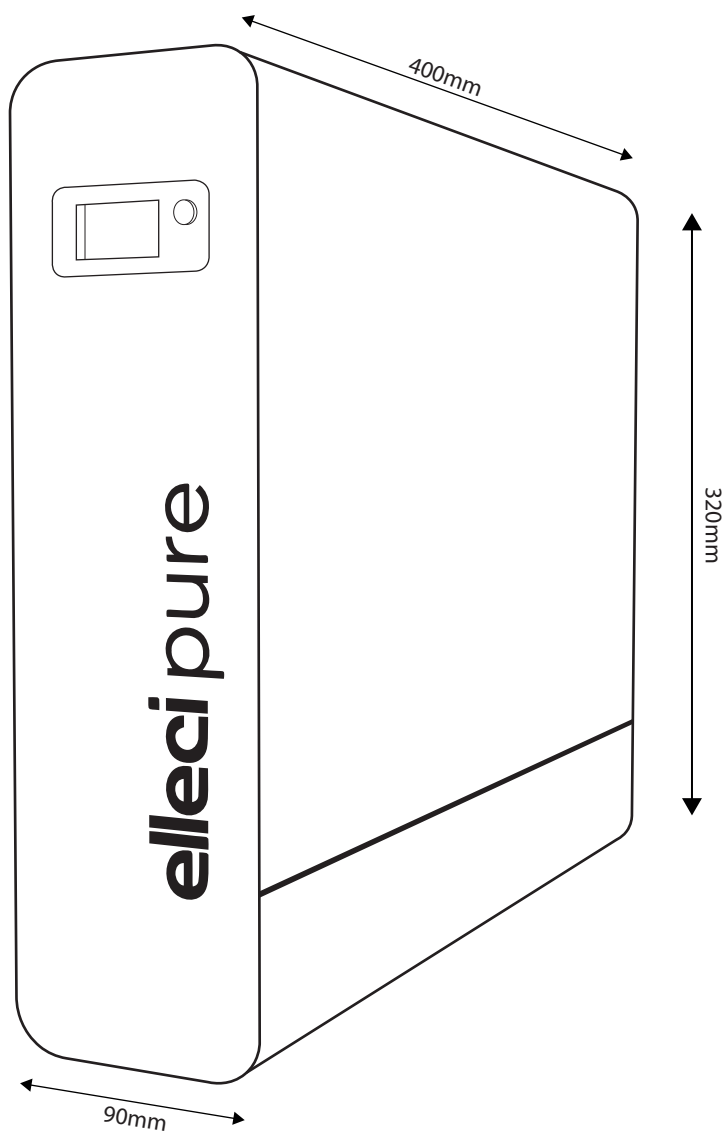
- **Digiflow Litre-Counter with end of capacity alarm:** when the filter reaches the end of its capacity, the litre-counter will sound an alarm to let the user know it is time to change cartridges.
- Press RESET to switch off the alarm and reset the filter capacity.

Low battery alarm: when the battery power is lower than its normal working level, a buzzer will make two beeps to let you know that it is time to change batteries; any information will be saved in case the battery is completely empty or removed.

To reset the litre-counter, press and hold down RESET for 8 seconds to reset the litre-counter.



** Anti-flood valve. Inside the sponge to be replaced.



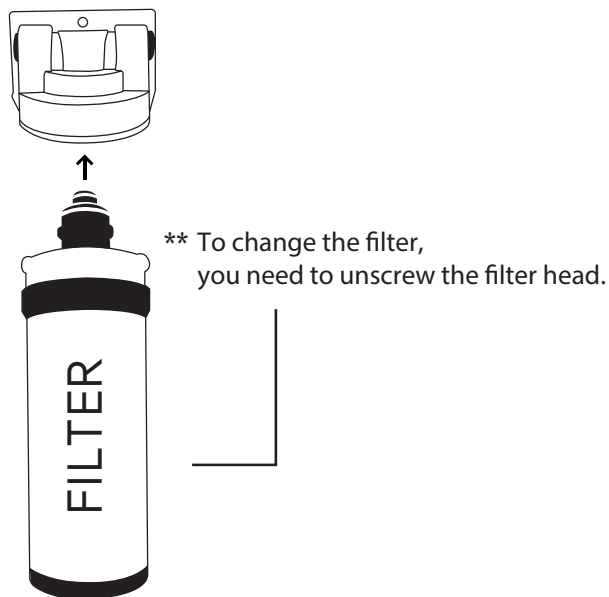
MAINTENANCE

Microfiltration filters should be replaced every:
15,000 LITRES or 12 MONTHS.

SANITISING THE SYSTEM

We recommend sanitising the hydraulic circuit on a regular basis and, in any case, whenever the filter is replaced.

To sanitise the machine, you can use a disinfectant solution available at various service centres. Follow the instructions provided for the dosage.



DECLARATION OF CONFORMITY

The system indicated in this user and maintenance manual complies with the provisions of the following EU Directives, including their latest amendments, and with the relative Italian transposing legislation: 73/23/EEC, 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, while the following harmonised standards have also been applied:

- **EN 60335-1** Safety of household and similar electrical appliances
- **EN 55014-1 2** Electromagnetic compatibility.

The parts of this system intended to come into contact with foodstuffs comply with:

- The provisions of EEC Directive 2007/19/EC of 30/03/2007 and with EEC/EU Regulation No 1935 of 27/10/2004
- Italian Ministerial Decree No 174 of 24/09/2008 on the sale of materials in contact with drinking water

It is suitable for water treatment as identified under Italian Legislative Decree 31/2001 and subsequent amendments.

Any other use, unless approved in writing by our technical service, is considered non-compliant.

The validity of the CE marking is subject to product integrity and to compliance with the assembly conditions indicated in the installation, user and maintenance manual.

Any unauthorised modifications shall void the CE marking.

Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.

A páraelszívók szakértője... 1995 óta

H-1211 Budapest Mansfeld Péter utca 27.

tel.: (36-1) 427 0325

www.multikomplex.hu



elleci

Elleci S.p.A., Strada Longitudinale A 1258,
Z.I. Mazzocchio 04014 Pontinia (LT) - Olaszország
Tel. +39.0773.840036
Fax. +39.0773.853517

www.elleci.com - email: elleci@elleci.it



www.elleci.com